

## Morgen-Beilage des Wiesbadener Tagblatts.

nr. 32.

Dienstag, 8. Sebruar.

1916.

(11. Fortfebung.)

## Die Halliggräfin.

Roman bon Albert Beterfen.

(Rachbrud berboten.)

Auch auf Momme, der seit der Szene gestern noch immer ernst und sinnend war, wirkte die harmlose Fröhlichkeit der Brüder.

"Be, Monume, wie Mutter sich freuen wird. Sie behauptete eben, der einzige Berniinftige ihrer Sohne feieft bu.

"Ad, Jungs, sest ihm doch keine Raupen ein", rief Frau Harring lackend, "glaub's ihnen nicht, Momme; du bist gerade so unvernünftig wie die anderen." "Ja, Mutter", antwortetz er frisch, "ich bin sogar noch unvernünftiger, denn ich will mich verloben."

Wieder riesen die jungen Farrings durcheinander, "Heil Schwägerin Petreal" — "Mutter, hol'n Grog eur Feier des Tages." — "Er ist doch noch unvernünftiger als wir." — "Mutter, gratulieren; wirst Schwiegermutter."

Frau Sarring hatte die Sohne beiseite geschoben

und reichte Monume die Sand.

"Sollen wir Brautwerber spielen, Momme?" "Benn du feine Courage haft, nimm Mutter mit." Momme?" -

Die Tür wurde geöffnet, und der Roogsinspektor

"Jungs, macht nicht selch Radau; man kann ja nicht arbeiten."

"Still", rief der Miteste lachend, "Bater hat Roog mit einam o geschrieben.

Monune aber ging mit dem Bater hinaus. "Ich kann wohl die Fiichse anspannen?" fragte er.

.Matiirlid), Monume, Und viel Gliich.

Monnie Harving fuhr auf dem Bredbroer Weg

Es weihnachtete. Auf den ihm begegnenden Wagen lagen hinter dem Sit Tannenbäume, Jukgänger waren mit Liten und Kisten beladen, der Landbriefträger schritt mit all seinen Baketen schwer dahin. In den Körben der alten Brotfrau, welche von Broddro alle Höfe zu besuchen pflegte, häuften sich Festsladen, Kringel und buntbemalte Tiere aus Mehlteig. Ein Jungknecht, der auf einer Fenne beim Mistsahren war, pfiff weniger melodisch als tiesempfunden: "Stille Racht, heilige Macht

Mannne hielt vor Thaffens Hof. Der Bauer, der seit Uwes Berwundung allein die Stelle bewirtschaftete, arbeitete vor der Scheme. "Darf ich ausspannen?" fragte Momme.

Der Bauer hielt in seiner Arbeit inne und sab, auf die Mistsorke gestützt, zu dem jungen Harring hin. "Sast du soviel Zeit, Monnne?" "Möchte was Wichtiges mit dir besprechen."

"Dann Comm."

Montme lenkte den Wagen auf den Hosplats. Thäsen hatte die Forke in den Dunghaufen gestoßen und half beim Austpannen der Pferde. Nachdem die Tiere in ben Stall gezogen waren, schritten die Männer neben-einander her durch den Garten.

Plötzlich blieb Tychfen stehen.

"Du molltest was von mir, Momme?"

"Petrea will ich. Ift es dir recht, daß wir zum Fest

Berlobung feiern?" Der Geefkauer schüttelte dem jungen Mann die

"Uwe ist noch nicht lange aus dem Hause", sagte er mit leiser Behnut, "es wird eine stille Feier, Monnne." "Wir gerade recht."

Sie traten ins Haus.

Die Schwestern waren so eifrig beim Auchenbacken, daß sie den Besucher jetzt erst bemerkten. über Petreas

Antlit huschte ein Not der Fraude.
"Nun laß mal 'n Augenblic die Mehlschmiererei", bolterte Tychjen mit gutmütigen Lachen, "Betrea, mach die Hände vom Teich rein und den Vennd vom Sirupprobieren — du mußt beides gleich brouchen."

Mbsichtlich versuchte der Bauer einen leichten Ton anzuschlagen; er mußte an seinen annen Jungen denken nud wollte doch keine trübe Stimmung aufkommen laffen.

Petrea aber fühlte, daß hinter den scherzenden Worten ein tiefer Ernst sich verbarg.

"Goht doch in die Stube, ich komme gleich." Einen Augenblick später stand das blonde Mädchen bor ben Männern.

"Monume möchte bich zur Frau haben, Petrea" jagte der Bauer ernst. Und statt jeder Antwort legte sie ihre beiden Hände sest in die seinen.

Narola von Adlersjelde verlebte eine trübe Weihnacht. Sie hatte ihrer Gesellschafterin außer einigen Schnucksächen auch ein baar Bücher geschenkt, und Fränkein Bangett war so mit ihrer Lektüre beschäftigt, daß die Gräfin sich ungestört ihren Gedanken hingeben fonnte.

Mis Momme Harring vor dem Fest nach dem Festlande gesahren war, hatte sie die dumpfe Empfindung gehabt, daß jett irgend etwas geschehen müßte — irgend etwas, und sie wußte doch nicht was.

Ant ipäten Nachmittag, zur Zeit der Ebbe, ließ sie ihr Reithserd satteln und ritt hinaus aufs Worland. Wie ost war sie mit ihm hier draußen gewesen, hatte ihren Träumen von der glücklichen Königstochter nachgebangen, hatte nicht daran gedacht, doß es einmal an-

ders werden könnte, und jett war alles aus. Sie hielt das Pfend an und blidte durch die Dämmerung auf die See hinaus, durch deren Nebelplast sich midsam das Licht der Leuchtfürme einen Weg erzwang.

Und mährend sie so still hinausstarrie, hatte sie die Sände auf dem Sattelknopf gefaltet, und ein trostloses Gesühl des Alleinseins überkam sie, daß ihr bittere Tränen in die Augen traten.

Was nun? Was nun?

Und etwas wie Haß gegen diese Gegend stieg in ihr auf. Hatte die Küste drüben, das Weer mit seinem Frie-den und seinem Wilten sie nicht zuwückgehalten, nur um ihr bitteres Bergeleid zu bereiten? Aber nein, nein!

War es nicht vom erften Augenblick jener Mann gewesen, der sie gesesselt hatte, daß sie nicht weitersuhr, daß sie diesen Fleck Erde nicht verließ, wie sie tausend Orte verlaffen und vergeffen hatte?

Und dieser eine Mann ging achtlos an ihr vorüber! Fort, nur fort aus diefer Gegend mit ihren schrecklich wahrhaftigen, kiihlen Menschen, wieder zurück in die Welt, mochte fie auch voll Lüge und Schein sein.

Und Rarola von Adlersfelde nahm in diesen Weihnachtstagen in ihrem Herzen schweren, qualvollen 206schied von allem, was sie hier geliebt hatte.

Der Berwalter kam mriid.

Die Gröfin bat ihn mit geschäftsmäßiger Ruhe zu einer Unterredung. Sie habe beschlossen, bald zu reisen — auf Wochen — vielleicht auf Monate. Sie hoffe, daß er dem Betrieb ferner mit dem bisberigen Gifer borftehen wirde. Wenn Gelber erforderlich feien, möchte er sie benachrichtigen, damit sie das Nötige veranlasse.

Die ruhige Sprechweise der Gräfin wirkte auch auf Momme beruhigend. Und er antwortete ihr, daß sein Schwiegervater ihn gebeten habe, sich hier möglichst bald freizumachen, da ihm nach des Sohnes Tod der Betrieb au groß wäre. Monnne fonnte dann heiraten und mit Petrea auf der Stelle wohnen.

Die Gräfin lächelte bitter. Die Rube verließ fie, und nicht ohne Borwirfe fagte fie: "So leicht laffen Sie Ihr Werf im Stich?"

Momme schittelte den Robf.

"Ich würde nicht gehen, wenn ich nicht wüßte, daß der Großtnecht für die Hallig streben wird. Ich werde ihn vorher in die Buchführung und die Plane für den nächsten Sommer einweihen, Und — da Ihnen der Aufenthalt hier ja langwilig zu werden scheint, können Sie die Hallig ja verkaufen. Jest, da es bewiesen ist, daß Liekut sich rentieren wird, werden Sie leicht einen Räufer finden."

"Und Ste glauben, daß ich mich so leicht von meiner Hallig trennen werde?"

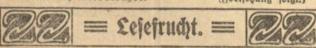
"Sie wollen doch schon reisen. Es ist auch so natiir-

- Sie als -

"Schweigen Sie", fuhr sie da zornig auf, "Sie haben nicht das Recht, mir wieder vorzuwerfen, daß ich eine Fremde din. Ich verbaufe die Hallig nicht."

Momme Harring gudte die Achieln.

Die Gräfin schritt aufgeregt im Zimmer auf und ab. Schließlich blieb sie am Fenster stehen und sah aufs Weer hinaus. Und während sie so dastand, suhr sie fort: "Also ich reise in den nächsten Tagen. Sie haben sich bereit erklärt, so lange zu bleiben, dis der Großknecht dem Betrieb allein borzustehen vermag. Dann können Sie ihm die Hallig übergeben und gehen. Die Zimmer bleiben, wie sie sind, zu meiner Benutung bereit, bis
— bis ich wiederkehre." (Fortsetung folgt.) (Fortfehung folgt.)



Ein heimlicher Funten ift mehr gu fürchten als ein offenes Fener, Arabifcher Gpruch.

Dom Soldatenhumor.

Bon dem heldenhaften Soldabengeift, der unfer gewaltiges heer beseelt, ist der fernige Soldatenhumor untrennbar, ber seit jeher im Beben und in der Sprache unserer Krieger zu Hanse gewesen ist und von dem uns der jehige Krieg wieder so manche Probe erbracht hat. Nirgends findet mom eine folde Fülle von humoristischen Ausbrücken und Bezeich. mungen wie in der Sprache unserer Landesverteidiger und Teine andere Urmee der Welt wicht nur im entferntesten in dieser Beziehung an das deutsche Geer heran. Es gift bei diesem woh! kaum einen einzigen Truppenteil, der nicht mit einer Reihe treffender Spihnamen bedacht worden wäre. Die Infanterisen heißen Fußlatscher, Sandhasen, Rotfragen, Kartoffelhopfer, Kilometerschweine, Geldwaten; in Cherreich neunt man sie gar Fußlappenindianer; dei der Kavallerie nennt nian die Manen Rosaken, Paddenstecher ober gar

veitende Laternenangünder. Rachdem auch die übrigen Kavallerie-Regimenter mit Lanzen versehen worden sind, ist dieser schöne Name auch zu den Dragonern und Kürassieren gewandert. Die Krivassiene nennt man auch noch wegen ber weißen Waffenrode, die fie in Friedenszeiten tragen, Mehlfäcke, und wegen des Pangers, den fie im Frieden nur bei Baraden anlegen, Klempner oder Blechpuppen; die Husaren führen wegen der reichen Berschnürungen, die ihre Unisormen aufweisen, ben hirbschen Namen Bindsabenjungen. Die Artilleristen nennt man Bombenschmeißer, die Felbartilleristen insbesondere Knalldroschkenkutscher, die Fußartilleristen Ball-rutscher. Für die Jäger hat der Soldat hübsche Bergleiche aus dem Tierreich zur Hand; er neunt sie Grünschnäbet, Grünspechte, Grashupfer oder Laubfrösche; die Vioniere heißen Maulwürfe, die Gisenbahner Wagenschieber oder Schwellenträger. Die meisten Spitznamen hat wohl der Train, der ungerechtsertigterweise immer noch nicht von den übrigen Truppenteilen für voll angesehen wird. Er heißt u. a. die Kolonne Brr, die beildenblaue Garbe, Beildenbragoner ober Kolonne Beilden nach der veildenblauen Uniform, die Zwiebackutscher, Willsubscher. In Osterveich hat man für dem Train den schönen Namen Beitscheshusaren; im Felde nennt man fie auch Chauffee-Einnehmer, weil die marschierenben Kolonnen ihnen ausweichen muffen. Weil ber Train keine Fohnen führt, nedt man die Trainfoldaten bamit, daß jie auf die Wagendeichsel vereidigt würden. In einem Gols tatenliede keißt es gar:

> Der Train, der Train, Der trägt ben Säbel nur zum Schein, Und zieht er ihn einmal in Nöten, So fteht barauf: "Du follft nicht toten!"

Unter Verdrehung des Namens nennt man den Train bisweilen auch schweres Getränk. . . . Rein Regiment ohne Spibnamen! Dasjenige Regiment würde wohl nicht für voll angesehen werben, bas nicht seinen besonderen Spihnamen befäße. Bur Rennzeichnung bes humors, ber in biefen Regiments-Spihnamen jum Ausbrud fomurt, feien die folgenden Bezeichnungen wiedergegeben: Das Garde-Füfflier-Regiment in Berlin führt bekanntlich ben Spihnamen "Maitafer" feit ber Zeit, als das in Botsbam und Spandan gannisonierende Garde-Referve-Bataillon, aus bem bas Regiment hervorgegangen ist, alljährlich um die Maiköferzeit zu den Paraden nach Berlin gekommen ist. Die Gisenbahner in Schöneberg heißen wegen bes Buchstavens E auf ihren Uchselflappen "Schöneberger Engel". Das Garde-Grenadier-Regiment "Schöneberger Engel". Das Garde-Grenadier-Regiment "Königin Elisabeth" in Charlottenburg führt wegen ber Krone mit einem darumber befindlichen E, die es auf den Achselflappen hat, den wenig schmeichelhaften Namen "Kronenesel"; das 5. Garde-Grenadier-Regiment in Spandau trägt mit Bezug auf feine schmalen altpreußischen Garbeliten am Kragen, die benan der Posstoten ähneln, den Bei-namen "Briefträger"; die Leube vom 2. Garde-Regiment werden wegen ihrer roten Achsellappen "Bluthunde" und die vom 4. Garbe-Regiment wegen der blauen Achfelslappen "blawe Beilchen" genannt. Die Mannschaften der Seesbataillone heißen "Tünrmler", die Vör in Rendsburg und Kiel "Rotsehlchen", die 118er wegen ihrer gesben Achfelslappen "Kanarienvögel". Das jächsiche Infanterie-Regiment Der. 107, das früher in der Pleißenburg in Leipzig lagt, führb ben Namen "Banzenjäger", der Name verblieb ihm, als es seine nemerbaute schöne Kaferne in Goblis bezogen hatte. Ans der Unmenge von Spihnamen, die der Soldat für seine Vorgesetzten auf Lager hat, seien die folgenden hervorgehoben: Neben den Siegeslaadbuchsen des Generals finden die farmoifinbergnigten Beine bes Generalftablers, beffen Simbeers höschen ober Intelligenzibreifen besondere Beachtung. Der Militärgeiftliche ist ber himmelfähnrich, ber Militärgerichtsrat ber Oberberdachtsschöpfer, der Abjutant ist der Federsfudsser, Tintenspion ober gar der berittene Tintenspion. Der Reserveleutnant wird gewöhnsich Commersentnant, bei der Marine Badegast genannt. Obermold heißt der Küchemunteroffizier, der das Kommando über die Moldje, die Küchens mannichaften, führt, für die es noch viele andere ichone Bezeichnungen, wie Bouillonföpfe, Speckhengfte und Küchen-hammel gibt. Der Kammerunteroffizier ist der Kammerjäger, Kameruner, Mottenbeinrich, Mottenfänger, Motten-fönig aber Mottenmajor. Es gibt noch nranchen anderen Major beim Wilitär, ber in BirNichteit keiner ist: den Divisionsadjutant führt den Titel Graupenmajor, und der Huttermeister bei ber Kavallerie ist der Hädselmajor. Kein Gebrauchsgegenstand, keine Wasse, kein militärisches Kleie

dungsstüd entgeht seinem Spihnamen. Das Kommistord ist dem Soldaten der Kommisschiften, die Königstorte oder Kaiser-Wilhelm-Torte, den Tornister nennt er Dachs, Affe, Kasten, Bundeslade, den Helm Dunistiepe, Hurrahut, Gewirtertulpe, das Gewehr Kuhfuß, Schinken, Knarre, Sprike, die Plakpatrone Knallbondon, die Stiefel Trittdeen. Große Stiefel werden Oderkähne oder Elbkähne genannt; man degegnet diesen Kamen sogar dei süddenutschen Regimentern und kann also darans ersehen, wie solche Kamen wandern. Es brancht nur noch an die jedem bekannten Bezeichnungen "dies Berta" und "Gulaschstanone" erinnert zu werden, um zu zeigen, daß der deutsche Soldatenhumor auch in diesem seizen Belttriege in herborragendem Raße schödferisch tätig gewesen sie. Man kann nur anstrichtig wünschen, das Freunde des deutschen Soldatenhumors es sich angelegen sein lassen, alle newen Ausdrücke, die der Humor unserer Heldgannen in dem gegenwärtigen Feldzuge geschaffen hat, zu sammeln und der Rachvelt zu übersiefern.



## Aus der Kriegszeit.

Die farbigen Frangofen im Felbaug 1870/71. 3m Sinblid auf die gablreichen farbigen Bölferschaften, die im gegens wärtigen Krieg von den Engländern und Franzosen gegen und ind Weld geführt werden, ift es von besonderem Interesse, die Beteiligung und das Auftreten der farbigen Franzosen im Krieg 1870/71 in Erinnerung zu rufen. Schon bamals bedienten die Frangofen fich der Buaven, Turfos und Spahis, und das wenig völkerrechtliche Benehmen diefer bunklen Krieger wird in bem Bericht eines beutschen Offigiers wiedergegeben, beffen Grinnerungen im nachften Beft ber bei ber Deutschen Berlagsanftalt in Stuttgart erscheinenden Beitfchrift "Uber Land und Meer" veröffentlicht werden: "Nachbem die gewaltigen Schlachten im Elfaß im August und die giorreichen Schlachten in und um Geban im September 1870 geschlagen waren und zur Gefangennahme Napoleons geführt hatten, engoß sich ein Strom von gefangenen Franzosen, Buaben, Turkos und Spahis auch nach Magdeburg, beren Zahl fchließlich 15 000 Mann erreichte. Ich wurde zum Kompognieführer einer Kriegsgefangenenkompagnie kommandiert, deren Stärke junachit etwa 300 Mann betrug, nach bem Fall bon Strafburg aber auf 500 Mann ftieg. Bon bort tamen bie unbandigften und wildeften Turfos und Spahis, die nicht nur jeder Difgiplin fpotteten, fondern gelegentlich fogar bor einent tätlichen Angriff gegen bie beutschen Borgesetten nicht guriidichredten. Um ben Widerstand ber wilben Borbe gu brechen und fie an Bucht und Ordnung zu gewöhnen, erging ber Befehl, alle ichwereren Insubordinationen und Ausschreitungen unnachsichtlich zu bestrafen. Unter ben mir aus Straßburg überwiesenen Turkos war einer schwer erkrankt und follte dem Lazarett übergeben werden. Durch den deutsch= französischen und den französisch-arabischen Dolmeischer machte ich ihm bekannt, dat er bestimmungsgemäß alle feine Sachen abgeben muffe, die bis zu feiner Wiederherstellung auf der Kompagniekammec aufbewahrt würden. Da der Turko der wiederholten Aufforderung, aus dem Zelt zu kommen und feine Sachen abzuliefern, nicht nachtam, mußte er mit Gewalt herausgeholt werden, wobei er bif, fratte und mit Sanden und Füßen derart um fich schlug und trat, bag er folieglich mit Striden gebunden werden mußte. Sierauf ließ ich feinen Tornifter auspaden, in welchem fich auger einigen hundert Franken in Gold ein goldener Reld, eine filberne Oblatendose, innen reich vergoldet, mit gotischer Infcrift und eingrabiertem "gallischem Sahn", ein filberner Softienteller ufw. borfanden. Auf meine Frage, wie er in ben Befit bes Gelbes und der Roftbarfeiten gefommen fei, er-Marte er, bas Geld habe er fich von seiner Löhnung erspart und die heiligen Gefäße als "Andenken" aus der Zitabellfirche in Strafburg mitgenommen. Mittels besonderem Berzeichnis und Bericht wurde alles der Königl. Kommondantur überfandt und der Turfo fpater wegen Rirchenraubs zu mehrjähriger Zuchthausstrafe berurteilt."

Luftbruck bei Infanteriegeschossen. Es liegt nahe, zu glauben, daß das mit sonst unbekannten Geschreinbigkeiten indischer Körper — ungefähr das Dreißigkache der Geschreindigkeit eines Gisenbahrzuges — heransausende, Infanterie-

geschoß auch einen ungeheuren Luftdrud verbreiten muffe. ber allein schon Blutgefäße zerreißen umd Nervenerschitte-nungen herbeiführen könne. Eingehendere physikalische über-legungen zeigen aber schon, daß bei dem kleinen, stark zugefristen Geschoftorper feine bedeutenden Luftmaffen beifeite geschoben werden muffen, die sich dann mit dem vermeintlichen Dund noch fortpflangen fonnten. Bur Gewigheit wird diese Bermutung aber erst durch die Bersuche, die früher von der "Waffentechnischen Bersuchsztation" ausgeführt wurden und die M. Neuter in "Schuß und Waffe" bespricht. Mehrere Batronenhülfen werden in einigen Zentimeter Abstand nebeneinandergereiht, dicht hinter ihnen befindet fich eine durchlechbare Band, welche den Beg des Geschosses durch den Einschuß festlegt. Versucht nan nun, zwischen den aufgestellten Gulfen hindurchauschießen, so bleiben die Gulfen trob bes notwendig dichten Borbeischiehens ruhig ftehen; nur bie durch Bufall getroffenen Patronen fielen um, ohne aber Ebenso wurden die wieder die anderen mitzurergen. Flammen brennender Kerzen von 20 Veeber Entfermang aus beschossen, ohne daß ein Licht durch den Luftbruid ausgelöscht tvorden wäre. Es ist also klar, daß ein dicht am Gesicht vor-überfliegendes Geschoß unmöglich Schaden anvichten kann, daß bagegen sicher durch Rervenchot over anderweitig traus matische Erschütterungen solche Berlehungen, ja selbit Todes. fälle, auftreten können. Außerdem bermag die beim Schuß erfolgende Detonation jogar beim Infanteriegewehr Trommelfellberftungen, Bluterguise und Ahnliches herbeiguführen, die aber phyfifalisch von dem bermuteten "Luftdrud. berlehungen" icharf unterschieben werben muffen. (fa.)

Die sibelen Gefängnisse in Montenegro. Fibele Gefängnisse, salt so ibeal wie das in der "Fledermaus", in dem Frosch seine feuchtfröhliche Existenz als Gesangenen-Aufscher seiert, scheint es in Montenegro zu geben. So klein auch das Land ist, über das Rikita, der König der schwarzen Berge, sein Zepter schwana, so gibt es dort immerhin zwei Gefängnisse, deren Bewohner sich zum größten Teil aus Mördern zusammensehen, die ihre Tat aus Gründen der Mutrache begangen haben und desvegen zur Sassitrafe dersanteilt wurden. Die beiden Gesängnisse desinden sich in Cettinje und am Ekutarisse. In beiden Strafansialten sich die Sast ausgerordentlich menschenfreumdlich, sa geradezw "musterhaft". Den im Cettinje-Gesängnis Insassischer gestattet, sich frei zu bewegen, Besuche zu empfangen und zu machen, zu trinken, ranchen usw. Auer abends mitstenste zuw Etelle sein, und zwar punktlich, und werden dann einzeschlossen. Bahrscheinlich sind diese Leute sagsüber die freundlichsten Lämnner und erst mit beginnender Dunkelseit ernst zu nehmen. Die Verschäftung der Strafe besteht im Andegen den Fusfessellen. Das andere, idhlisch am Frukarisies, gelegense Gesängnis ist für die schweren Versecher bestimmt; aber auch ihnen ist ein ganz angenehmes Dasein besichben. Da das Zuchthaus auf einer Inselbe gelegen ist, so ist eine Flucht beinahe ausgeschlossen, siemlich frei bewegen

zu fönnen. Rleingelbmangel im Rriege. Die bei uns in biefent Kriege hertortretende Meingeldnot herrichte in noch höherem Mage in dem Ungflicksicht 1806/07. In dem belagerten Rollberg, so erzählt ber alte Nettelbed in feiner Lebensbefchreibung, war der Mangel an flingenber Scheidemunge fo groß gewochen, "daß der Verkehr der gemeinen Soldaten mit der Bürgerschaft sehr erschwert und die regelmäßige Zahlung der Löhnungen beinahe wimöglich gemacht wurde. Aus dem Metall einer größen zersprungenen Kanone versuchte man, nachdem eine dave Anleihe bei den Bürgern vergeblich getvesen tvor, eine Not- und Belagerungsmünze zu prägen. Aber niemand in der Stadt verstand sich auf dieses Handwerk, und es war auch nicht die geringste Prägevorrichtung dafür vorhanden . Da war guter Rat teuer!" Wer wann hatte der alte Rettelbed nicht Rat gewußt? Er erinnerte sich, daß er vormals im holländischen Amerika eine Art von Papiergeld, jur Erleichterung des kleinen Berkehrs unter den Pflanzern, im Gange gefunden hatte. Das mußte auch bier gehen, Rettelbed's Bovichlag, ähnliche Münzzettel auszugeben, fand Beachtung und wurde durch eine zusammengesehte Konce mission wirklich ausgeführt. "Die Billetts, von zwei, vier uns acht Groschen im Werte und auf ber Rückseite burch ben Stenpel des Königl. Gouvernements-Siegels autorifiert, fanden willigen Eingang, wurden in der Folge eingelöft und viele als Denkzeichen der überstandenen Drangsale inne behalten ober, selbst über ihren Rennwert, als Geltenheiten an zu und hereingekommene fächfische Offiziere und andere

Fuennibe verkauft.

Ruffifche Golbnot. Bei und ift bei bem wentand größten Zeil ber Bevöllerung bor Anfang bes Krieges an ein Berftaubnis für bie Auslieserung bes Goldgeldes an Die Reichsbant borhanden gewesen. Das Bertrauen ir die durch gewaltige Siege noch ftrahiender er-fceinende beutsche Kraft, die den Gedanken an ein Unterliegen mit leichter Sandbewegung fich fernhalten burite, bat die letten Ets-Truften im patriotifden Bergen bes Burgere aufgebrat: er empfand ce ole Schmach, Golbftude im Saufe au befigen. Der unbequemere Berfehr mit Papiergelb hatte mabrend biefer euften Bochen und Monate breits bas bemmente Tragbeitsgefühl übermanben, "Geldbeutel" blieb ben Ridei- und Gilbermungen borbebalten, mabrend auch ber einfache Mittelftand lich an ben Bebrauch einer Papiergelbtafche gewöhnte. Gelbft bie Rreife, oie mit einer gewiffen hartnädigleit ben Goldbeste immer noch als sicheriten Schut gegen eliva bereinbrechenbes perfonliches Unglud anzusehen pflegten, find immer mehr bon ber Grundlofigfeit biefer Borfteilung abergeugt morten und haben ihre Goldschähe bem Reichsbestande ungeführt. Im ruffischen Kulturchaos ungte die gleichzeitig erfolgende Forderung ber Golbablieferung notwendig andere Augerungen herborrufen. Wie foll bie Daffe biefes Bolfes, bem bas Minteftmag pabagogifcher Corofalt ren jeger gu teil geworben ift, bas nur als Arbeitelier, als Geele" bis bor furger Beit bon ben Ariftofraten gegablt wurde, Berftandnis für Focberungen entwideln, die foweit über bas augenblidliche Intereffe bes einzelnen fich erheben? Bas bei uns Musnahme war, mußte bort bie Regel ftellen, gumal jeber Anlag gur Begeisterung burch nur verstedt lich burchfebende Rachrichten von Riederlagen und munche bratonifche Magregel von voruberein genommen wurde. Alle Agitation fonnte Das Migtrauen gegen ben Papierrubel nicht überwinden. Es ist besbaib von besonderem Interesse zu erfahren, welche Beidenschaft an die Stelle der Baterlandeliebe gu freten und biefen Berg bon Berftodibeit gu fiberwinden batte das unftillbare Berlangen nach Buffi in den Köpfen der Bauer das Ganlelbild plöhlich jur verbürgten Taisache werden laffen: ber Berkauf von Butfi ift wieder erfaubt worben, boch nur gegen Begahlung in Golb. Ber lonnte widerfteben? Und fo gogen bie Banern icha enweise mit bem im Belge eingenähten Gold in Die Glabt, boll rugetrübter Frende mit ber fange und gang beimlich und felten zu Gast gewesenen Freundin, bem "Bissechen", ein freies, ungefürztes Wiedersehen seiern zu burfen. Jeht brach aber bas Ber-bangnis schwer über bas Turzsichtige Boll berein. Die Stadt wußte bon ber Berordnung nichts, glaubte aber ben Leuten bas nochmalige Schleppen bes ichweren Meialls ersparea gu muffen und handigie ihnen bequemere Babierribel aus. Die Giamobner breier Gemeinden batten bei tiefer Gelegenheit 11 300 Rubel in Gold hinterlaffen. Burge für biefe Geschichte, binter ber übrigens auch ein Icftiger Beauter fieben mag, ift bie ruffifche Zeitung "Uto Roffi". Richt minder Lezeichnend, jedoch weit mis medriger ift das Berhalten der ruffischen Rapitolift'n, binte: beren Ramen auch mancher Groffurft tas frantliche "Lebensintereffe" berfechten mag. Diese berfuchen ilie fluffigen Mittel in allen anderen, nur nicht in Rubelnolen oder in ruffifden Unleiben anguligen. Sie faufen Juwelen und andere bleibente foftbare Gegenftande auf ober baiden ber Staatsbant burch ginstige Angebore große Mengen Boldes weg. Rach dem "Dien" hat zurzeit der Unterschied zwischen dem Beeis, den die Meichsbant gabit, und ber privaten Angebot: bereits bie Bobe bon 40 bis 45 Ropefen bei einem Colotnif Boid erceicht.

Reiegebeichabigte als Mufiter. Die Rriegsoschabigtenfürforge, bie ichen fo viel fegendreiche Resultate ihrer Tatigfeit verzeichnen fann, bat es bon Anfang an als eine ihrer wichtigften Mufgaben anpefefen, buid Erweiterung ber Erwerbszweige ihren Schützungen nene Libensmöglichkeiten gu fchaffen. Baturgemag ift ja bie Babl ber Rriegsbeschädigten, die in die einzelnen Arbeitsgebiete eingefügt werber, fann, immer eine verhaltnismäßig geringt. Es gait alfo, neue Bervie gu erichließen, um allen Aricasbeldbieigten bie Erleichterung ihres ohnehin nicht leichten Lofes gu ermöglichen. Go find in 64 beutschen Aruppelheimen beute nicht wenigen als ol Erwerbs. fächer (in 221 Werkstätten) als Berngegenftande enfgenommen worden. Eine höchst bankenswerte Autgabe ist es, wie Brof. Abolf Resner im neuesten Sest der "Umschau" aussubrt, auch bas Musitfach den Kriegsbeschadigten zu erschließen. Bisher trat bie Dufie in ber Ausbildung ber Rriegsberlebten gurud, boch allmablich werden auch die in bec Technif ber verschiebenen Dufiffinftrumente liegenben Schwierigfeiten überwunden werden. hier eröffnet jich alfo eine Lochft bankbare Aufgabe, um ben Rriegsbeichabigten einen neuen Erwerbszweig gu bieten und fie augerbem feelifch aufgreichten und emporzubeben. Berbaltnismaßig am wenigften behindert in ber Ausfibung ber Dufit ift ber Rringsblinde. Die Babl ber blinden Rlavierspieler ift feit jeher augecordentlich groß gewesen. Schwieriger ift in biefem Falle die handhabung ber Bioline. Hier handett es fich Lauptfächlich um die Boraussehung eines empfindsanen und bildungs-fähigen Gebors. Beschädigungen der Gliedmaßen find dem Musi-

gieren meift in höherem Brabe binderlich als bas Fehlen bes Augenlichtes. Und doch ift felbft beim Tehlen eines Armes die mufikalifche Betätigung feineswegs ausgeschloften. Wenn einige Finger fehlen, fo muß beim Rlaviersviel nur ber fibliche Fingerfat geanbert werben, und bie eine Sand muß helfen, wo bie andere verlagt. Rimiflerift Irbentenbes Alabierspiel ist, wie gesast, auch beim Berluft eines ganzen Armes nicht anmöglich. Den beiten Beweis hierfür liefert ber Fall bes einarmigen Grafen Bidy), bes Generalintenbanten ber Budapefier hofpper, ber als Rongertipieler einen großen Ruf er-Graf Bidin verlor im After bon 14 Jahren burch ein Jagd. ungliid ben rechten Arm. Das ihm icon licogeworbene Rlarier. fpiel erlernte er balb wieber, indem er junadit bem Danuren die Rolle ber rechten Sand guivies und mit ben anderen Fingern ber Linfen bie Begleitung fpielt: Dit gaber Ausbauer gelang es ihm. seine Fednik so zu verbollforannen, beg er ichon am 25. März 1866 gun einenmal eine öffintliche Brobe feines ftaunenswerten Birtuofi. tat ablegen fonnte. Grine mufitalifchen Studien unter Robert Boidmann und Frang Lifst haben bie fünftlerifde Bollenbung feines Spieles berart gefocbert, auf es bei ben berufenften Rritifern fiets Anffeben and Bewunderung erweit hat. Bur Bedienung ber Blech-inftrumente genfigen im allgemeinen die Finger einer Sand. Der fehlende Arm wird burch einen einfachen Stubapparat erfeht. Sanbell te fich um rechtsfeitige Fingerverlehungen, fo muffen emige Bentile rach links verlegt werben. Die erfte berartig gebaute Trompete wurde während bes Krieges von der Königin von Schweben einem in Dland gurudgehaltenen beutiden Matrojen geichentt. Auch Det ben Solgblaginftrumenten ift ein Umban moglich. Go logt fich eine Flote mit nur drei Tonlochern bereits mit Erfolg handhaben. Eine armige ja logar Armlofe tonnen Begleitinftramente, wie greße Trommel, Beden, Triungel und Glodenipiel bebienen und fich gu Birtnofen auf Dem Aplophon ausbilden, wenn bie Armftumpfe gut erhalten find.

Schneeglödchen. In einem alten Studentenliede "Becherluft" bes Lubanensis List, das nach der besannten auch dem Liebe "Grad' aus dem Sirtskaus" zugrunde liegenoen Weise eines spanischen Tanzes "La Madrilena" noch heute von unseren Studenten gesungen wird, heißt es:

"hinter ber Weste erhebt sich das Jerz Wie die Schneeglodden im Anfang des Marg Jubelt und jauchzet und ganunert so laut, Wie wenn der Grobschmied bas Eisen gerhaut."

In bem Bergleich mit bem froblich pochenben Studentenberg tverben alfo bie Rraft, mit ber bas Schneeglodden aus bem barten Balbboben emporgeteieben wird, und die fraftigen Schlage, mit benen "ber Grobidmied bas Gijen gerhaut" auf bis gleiche Stufe ge-Wer blühende Schneeglotchen an ihrem Stanbort im Baibe betrachtet, muß in ber Zat ftaunen, wie es ben garten Bluten und ihren ichwachen Blatteen gelungen ift, nicht nur die bide Dede bes abgefallenen Laubes, bas ben Balbboden bedeft, fonbern auch ba3 fefte Erbreich gu durchbrichen. Rur in einem Banfte bat fich ber gute Lubanenfis Lifst geirrt; Die Edmeeglodichen unternehmen ibre Durchbrudeberfuche, bie ihnen gleich benen ber beutiden Artillerie bei Gorfice burchweg gefingen, nicht erft im Marg, fondern ichon unt Februar, ja oft icon im Januar, wie bies bei ber besonders gelinten Bitterung biefes Monats in dem gegenwärtigen Jahre ber Run haben uns freifich bie letten Lage bes Rall gewesen ift Januar wieder Winterfrofte gebracht, und mander wird baber Die armen Schneeglodchen bebauern, die allgu vorwinig und tollfühn ihre Röpfchen bervorgestedt haben. Wie durfen aber fiber bas Schichfal ber iconen und gartbuftenoen Borfruhlingefinder beruhigt fein; fie erfrieren nicht. In einer alten Blumenfage wird uns über die Coneeglodden folgendes ergabli: "Mis ber erft: Sonze jur Erbe fiel, war er noch ohne jede Farbe, und er ging bittend von einer Blume gur anderen und bat sie um ihre Farbe. So kam er zu der Rofe, gur Reffe und allen ben anderen buntfarbigen Rindern Moras; aber man wollte ibn nicht erhoren, fondern jagte ibn mit Sohn und Spott babon. Endlich tam er auch, nun felbft in feinen Anfprüchen beicheiben geworben, ju bem beicheibenen Goneeglodden, schilkerte ihm in beweglichen Worten feine Rot und bat es um Aber-lasiung seiner Farbe. Das gutmutige Blumden hatte Milleib mit bem froftigen Gefellen, der jo flebentlich bitten fonnte, und verlieb ibm feine garte weiße Farbe. Uns Dantbarfeit geftattete er min feinerfeits bem Schneegloddien, im frubeften Beng feine Blute an ertfalten und badurch gu Ruhm und Anfeben gu gelangen, mabrend er alle anderen Blumen mit seinem mutenden Dag verfolgte und fie ben ba an vernichtete, wo er ihnen begegnete." Dieses hilbiche Schneeglodden-Marchen lagt uns gleich vielen anderen Biumen-fagen, bie wir befiben, ertennen, wie bortrefflich is unjere Borfagren verstanden haben, die Ratur und ihre Erscheinungen zu beobachten. Mun wird es und auch ffar, das das Schneeglodden feinen Ramen nicht einzig und allein ber fcneeweißen Farbe feiner Bluten bertanti; die Bezeichnung wird auch ber Tatiache gerecht, bag Schnee, Eis und Froft ter garten Blume nichts anhaben tonnen.